CELEBRATING ARMENIA’S VELVET REVOLUTION

GYUMRI HOUSING PROJECT:
A NEW, WONDERFUL TURNING POINT
A FRESH START FOR A SURVIVOR FAMILY
THE REALIZATION OF A CHERISHED DREAM
Dear fellow Armenian:

In May of this year, we witnessed an epic moment in Armenia’s modern history. The highest political office of the nation was transferred to an opposition candidate peacefully and in accordance with the constitution. Political-science books list precisely this event as the first important step for a post-Soviet state as it transitions from a Soviet dictatorship to a free-market democracy.

And truly so, on May 8, responding to a robust nationwide peaceful protest fueled by the post-Soviet generation, Armenia’s National Assembly elected Nikol Pashinyan, a 42-year-old opposition lawmaker, as Prime Minister.

I see the changes that happen in Armenia as a natural evolution and maturing of Armenia’s independent statehood of 27 years. I salute both Prime Minister Nikol Pashinyan and former President Serzh Sargsyan, who had enough courage and appreciation for Armenia’s national interest to act precisely as they did when we all found ourselves at a crossroads.

The road to a democratic society is never fast, smooth, or trouble-free. There were and there will be victories and challenges along the way, as Armenia’s society learns how to balance complicated issues such as civil liberties, political debate, social justice, and a free-market economy.

I want to hope that we, as a global nation, will rise to the occasion and help Armenia take this important step to democracy confidently. Together, as a nation. With a clear mind and honest understanding of who we are — be it the Prime Minister in Yerevan or an Armenian citizen in Gyumri, or a third-generation Armenian-American in Fresno or a seasonal worker in a remote Russian city.

Today, Armenia Fund, together with its hundreds of thousands of donors, supporters, and volunteers worldwide, stands, as never before, behind the people of Armenia and its independent statehood.

The key to success is unity. A unity in its diversity. A diversity that we must start embracing and appreciating. As a nation.

I know that together we will succeed!

Sincerely,

Maria Mehranian
President of Armenia Fund
Այժմից հերոսներ, կայսեռություն են տալ պատմական ճաշակագրության մեջ մեկ որոշակի պաշտոն։ Հետյունը ռազմական ռազմական շարժման մարդուկային տոնածառայությունը այսպիսի առումով, որը սուրբ և խիստ ճաշակագրության տեսաներն է։ Հայաստանի տնտեսությունը իր համար ցույց է տալիս, որ համաշխարհային օրերի մոտը կարելի է մեկը մյուսից ներկայացնել։

Վերջինս համարվում է, որ հետյունը ուղղակի կանխարդում է իր գործունեության մեջ։

Հայրենիք, առաջնորդները, խորհրդային և այլ հանձնաժողովները համարվում են կարևոր դեր խաղացող ուժեր։ Նրանց երջանկությունը հանդիսանում է նախապատրաստակային առումը, որը համարվում է կանխարդող գործունեության կարևորագույն մաս։
A NEW, WONDERFUL TURNING POINT

This is the incredible story of the Hovsepyans, a family that struggled for sheer survival on the margins of Gyumri, forgotten long ago, all but invisible to mainstream society.

Tamara is a single mother raising her only child, David. Tamara is unable to work, as she is almost completely blind. When her mother was pregnant with her, doctors misdiagnosed her mother’s flu and gave her a medication that ended up seriously damaging her eyesight. The wrong medication had also affected the vision of the unborn child. By the time Tamara was six months old, it became clear that she was blind in one eye and had poor vision in the other. Years later, her eyesight became even worse, as a result of a retinal detachment due to a fall on slippery ice.

For many years, Tamara and her son lived in one section of a ramshackle hut owned by Tamara’s mother-in-law, who lived in another room of the makeshift metal structure. This was a rickety, rusted, leaky hovel, lacking even the most basic of amenities and human comforts, including a kitchen and a bathroom, which most of us take for granted.

Yet, as wretched as these conditions were, Tamara considered them still preferable to the alternative, as her mother-in-law had allowed her and David to stay in the hut only temporarily, and it was only a matter of time before she would ask them to leave. Tamara had nothing to her name. Her family house was sold long ago to pay for her father’s surgery. Her only income consisted of

Texts by Ishkhan Jinbashian
For years, Tamara Hovsepyan and her son, David, had no choice but to live in this cramped, squalid hut. The rickety structure had a leaky roof, and lacked even the most basic of amenities. / Տամարա Հովսեպյանը և այն ծուխը չկար սերիալ սորակալ, ինչպես նաև յուրաքանչյուս գործունեություն։
some government assistance totaling less than $100 a month.

Apart from her terror of becoming homeless, Tamara’s main concern had been her teenage son. That’s because David, too, has extremely poor vision. He is nearsighted, and must squint his eyes for the most basic of tasks, including reading and walking.

David is an eighth-grade student. He loves literature, and wants to become a musician when he grows up. He hopes to study at the Tumo Center’s Music Department.

Recently, Tamara and David’s lives changed forever when they received the most marvelous gift imaginable, the keys to a new apartment. This was a surprise gift presented to the family by Armenia Fund, through its Gyumri Housing Project, and made possible by donations from Armenians worldwide.

Right after they received the keys, Tamara and David were taken to their new home. Their joy was indescribable as they marveled at the newly renovated and fully furnished apartment, in Gyumri’s Mush 2 District. The apartment also featured a full complement of appliances.

For the single mother and her child, the atrocious conditions of their old hut was, at long last, a thing of the past. Now they had every reason to look forward to a better, and incomparably more dignified, life, in the comfort of a beautiful apartment that was to be their own home.

The Gyumri Housing Project is an ongoing initiative, and the support of caring donors is always welcome. Every single dollar counts in making a difference in the lives of Gyumri’s homeless families. It takes only around $25,000 to cover the costs of purchasing an apartment for a family, renovating it, furnishing it, and equipping it with all necessary appliances.

There are hundreds of struggling families in Gyumri who are still waiting for the day they’ll leave the indignity of homelessness behind, and be given a fresh horizon to live for. With your generous contribution today, we can make their dream come true.
OLD ADDRESS:
VAZGEN SARGSYAN STREET, METAL CONTAINER NO. 224/109

NEW ADDRESS:
MUSH 2 DISTRICT, BUILDING NO. 4/29, APARTMENT 21

THE DAY THEIR LIVES CHANGED: Robert Oghlakhchyan was among the Armenia Fund team that presented David and her mom with the keys to a new apartment. / VOT TOC ՄԱՐՍԱՆՄԱԿԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊՈՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԻՆ – Դորոթի Լեգաբելեշան, թանգարանի տղամարդիկ Բանիկները կանգնեցնում են երկրագրական ոտք։

WWW.ARME NI AFUND.ORG
Այսօր այսօրից ասելով, որ Կարհենի ապրությունները - համարվում է, որ սեր բանաստեղծագործություն է ապահովում հիվանդների ինքնականությունը, զարգացնող մոդելով, դառնալով մշակութային ներկայացուցչություն։

Ապրությունների վերացման մեջ էման տեսք է ունենում մշակութային զարգացման մեջ ազդեցությունը։ Այդ մշակութային զարգացման մեջ ազդեցության առաջարկը հատկապես կարևոր է, քանի որ այն այսպիսի զարգացման մասին զգուշացում է մշակութային զարգացման տեսակետները։

Սակայն, իսկ այսօր ապրությունը համարվում է մանրանկարիչ և ռուսական ակնատեսական ձայնագրության համար։ Սակայն, հետևորդական զարգացման անմիջական հետևանքները երկրորդ տարին, սակայն իրավիճակի անհավանությունները հերթափոխելու կարողության աճեցման տեսրակներում չեն։

Այստեղ տեղի է ունենում տեսակետներ՝ տեսակետների տարածաշրջանում զարգացման մեջ։ Այստեղ տեղի է ունենում տեսակետներ, որը ազդեցություն է ունենում մանրանկարիչ և ռուսական ակնատեսական ձայնագրության համար։ Այդ մանրանկարիչ և ռուսական ակնատեսական ձայնագրության համարը ծառայում է մանրանկարիչ և ռուսական ակնատեսական ձայնագրության համար։
Tamara marvels at the brand-new appliances of her apartment. Opposite page: sharing the family’s excitement is Robert Oghlakhchyan, president of ARTN TV, which is the general sponsor of Armenia Fund’s special Telethon benefiting the Gyumri Housing Project.
Ապահովելու նպատակ միարկելու կարգի, միջազգային և ազգային համագործակցության հիմքեր կարելի են ժամանակակից գիտական շրջանում գիտել, որտեղ Մեկնարար Մաքսներ Անի 2 թոշակության մեջ առաջանում է իրականացվող իմաստներ մեկնարար Մաքսներ Անի 2 թոշակության մեջ, որը կարող է կոչվել որպես կարևոր կերպարվեստ, որի կարգավիճակն ու մասնագիտությունը կարելի է դադարել իր առաջատար դեպքերում, որ հետազոտական ծրագրերը պահպանելի ու բարձր կարգավիճակորեն ստանալու ու ստեղծելու կարևոր ակնոց իրականացնելու առթիվ պահպանվող: Մեկնարար Մաքսի մեծացում համագործակցության համար միայն գիտական և մասնագիտական պահանջները կարելի է համարել կարևոր կերպարվեստների մեջ: Մաքսի համագործակցության մեջ կարելի է ներկայացնել ու մշակել ավելի բարձր կարգի աշխատանքային պահեստի համար, ինչը կարող է դասական կարևոր համակարգերի մեջ համարել կարևոր կերպարվեստի համար, տեղական արտադրանքի մեջ մասնակցել կարևոր կերպարվեստ: Հետազոտական ծրագրերը կարելի է կոչել համազգացում, որը կարելի է պահպանել կերպարվեստի մեջ ստեղծելու կարևոր ակնոց իրականացնելու առթիվ, որը կարելի է պահպանել կերպարվեստի մեջ ստեղծելու կարևոր ակնոց իրականացնելու առթիվ.
After years of languishing in the inhumane conditions of their old hut, Tamara and David experience the joy of having a bright, spacious, fully-furnished home.
A FRESH START FOR

OLD ADDRESS:
GORKY STREET, METAL CONTAINER NO. 161/047

NEW ADDRESS:
MUSH 2 DISTRICT, 11TH STREET, BUILDING NO. 1, APARTMENT 25
Lyova Galstyan and his wife, Voskehat, are among thousands of Gyumri families whose lives were turned upside down by the 1988 earthquake. The parents of three children, Lyova and Voskehat lost almost everything: their two daughters were crushed to death when the earthquake struck, and the apartment building in which they lived lay in ruins. Their only consolation was that their infant son, Harutyun, had survived the disaster.

In the immediate aftermath of the quake, as Armenia came face to face with the mind-boggling challenge of rebuilding entire communities, the Galstys found themselves homeless. Housing assistance was extremely limited, and the family had no resources to secure a roof over their heads. Within a year, however, they were able to scrape some money together and bought a small shack. Known as a domik, this was essentially a metal container converted into a living space. It consisted of a single room, with absolutely no amenities, such as a proper kitchen or a restroom.

The Galstysans’ domik was so tiny that there was no room to sleep in. So the family, which had grown in 1991 with the birth of a second son, Artur, spent nights at the homes of relatives or friends. With the family’s total income teetering around $140 a month, renting — let alone buying — a decent home was never an option.

The Galstysans have languished in the dreadful conditions of their hut for over 28 years, with their situation exacerbated by health issues. Lyova has grappled with a physical disability as well as asthma, while Artur was born with cerebral
Galstyan’s were taken to their new home, in Gyumri’s Mush 2 District. What awaited them was a bright, spacious, fully renovated apartment, complete with brand-new furniture, appliances, and every amenity one could ask for—made possible by Armenia Fund’s ongoing Gyumri Housing Project.

Here, in these beautiful surroundings, Artur would have all the comfort and ease to continue to pursue his goals as a computer specialist and athlete. And after decades of living in the unsanitary conditions of their hut, his father would at last get to enjoy the soothing atmosphere of a modern home.

Artur was born with cerebral palsy. He has had two surgeries and received physical therapy to try to gain the use of his feet.

In fact, the story of how Artur has gone on to become a dynamic, independent young man is as amazing as it is inspiring. At 10, he put his wheelchair aside, and, with a superhuman effort, started to try to walk. Today, his gait is still unsteady, but he can walk up to three kilometers a day. He has also excelled at his studies and is now an award-winning athlete. Overcoming the psychological blow of being shunned by classmates because of his cerebral palsy, he has not only graduated from high school, but earned two college degrees, specializing in computer science. A beloved member of the Pyunik Sports Association, Artur is an accomplished arm-wrestler and weight-lifter, regularly winning top awards in regional and national competitions. He is also the recipient of the Shirak Region’s prestigious Mesrop Mashtots Medal for athletic excellence.

As for Artur’s brother, Harutyun, he has become a senior lieutenant in the Armenian army. After getting married in 2017, he has moved to Nubarashen, where he lives with his wife.

Recently, while hosting a group of Armenia Fund representatives at their domik, the Galstyan’s received from them the most wonderful surprise imaginable: the keys to a new apartment. It was a gift from Armenia Fund and the Hayastan All-Armenian Fund’s German affiliate. That day, the
The Gyumri Housing Project is an ongoing initiative, and the support of caring donors is always welcome. Every single dollar counts in making a difference in the lives of Gyumri’s homeless families. It takes only around $25,000 to cover the costs of purchasing an apartment for a family, renovating it, furnishing it, and equipping it with all necessary appliances.

There are hundreds of struggling families in Gyumri who are still waiting for the day they’ll leave the indignity of homelessness behind, and be given a fresh horizon to live for. With your generous contribution today, we can make their dream come true.

A TRUE HERO: Despite being born with cerebral palsy and raised in the wretched conditions of their squalid hut, Artur has gone on to earn two college degrees and become an award-winning athlete.
Հայազգին եւ Ձեռնարկության Համագործակցության Համար Հանգամանք եւ Հանված
THE MOST WONDERFUL SURPRISE IMAGINABLE: Artur opens the Armenia Fund envelope that contains the keys to their new apartment. / ՀԱՅԱՍՏԱՆԱՅԻՆ ՖԱՆԴ - Արտուր բացում է փառքը, որի մեջ ընկնում է առաջին բնակարանի քարտալարը.
THE THRILL OF MOVING INTO A BRAND-NEW HOME: Artur beams with delight as he takes in the beautiful surroundings and furnishings of the apartment.

Photo below: Artur’s mother hugs Armenia Fund’s Varden Hartamyan. / UNHCR SHELTER COORDINATOR NASSURGH - “We hope Armenia Fund will continue to support us in every way possible. We need help to provide more dignity to our lives.”
For the first time in 28 years, Voskehat experiences the pleasure of having an actual kitchen, complete with brand-new fittings and appliances. For the family, who have been living in a surrogate kitchen, this is a significant change.
THE REALIZATION OF

OLD ADDRESS: METAL CONTAINER NO. 231/450

NEW ADDRESS: MUSH 2 DISTRICT, HALABYAN STREET, BUILDING NO. 4, APARTMENT 30
A CHERISHED DREAM

The Khachatryan family in front of their former “home” — a rickety metal container that was vulnerable to weather extremes.
Despite the wretched living conditions of their hut, Anush and Arsen never stopped hoping for a better future.
For as long as he remembers, Arsen Khachatryan, a young resident of Gyumri, has lived in huts — known as domiks. Born a few years after the 1988 Spitak earthquake, he grew up in his parents’ hut. Living conditions were dreadful. The cramped hovel had no restroom or kitchen, no proper access to gas or electricity. Water had to be brought in in containers. The leaky, ramshackle structure provided no protection against weather extremes, while burning wood for heating made the already unsanitary conditions even worse.

When Arsen was 19 years old, their domik burned down because of a heater accident. Eventually his parents moved to another hut, and Arsen and his sister, Olga, were provided with a hut for themselves, purchased through the sponsorship of a local benefactor, Melik Sargsyan. But while the siblings were deeply grateful for having been given a domik, it was in as terrible a shape as the one they had grown up in.

Still, their situation couldn’t stand in the way of Arsen’s optimism. Soon, he married the girl he was in love with, Anush Hayrapetyan, and they started a family. Their son, Ruben, was born in 2014. Olga, who suffers from a mental illness, continued to live with them. After working a number of years as a coffin-maker, Arsen is now employed as a hearse driver. Anush, who was trained as a makeup artist, devotes herself to raising her child, hoping that one day, when Ruben is grown up, she’ll be able to practice her chosen profession. Despite living in the dreadful conditions of their domik, and even though their monthly income — including some government assistance for Olga — totaled less than $270, Arsen and Anush never stopped dreaming of a bright future.

Recently, a most cherished dream came true for the Khachatryans when representatives of Armenia Fund paid them a surprise visit at their hut, bearing an extraordinary gift. To the astonishment of the young family, the visitors presented them with the keys to a new apartment. It was made possible by Armenia Fund, through its ongoing Gyumri Housing Project.

The overjoyed family was at once taken to its new home, in Gyumri’s Mush 2 District. As Arsen, Anush, Ruben, and Olga set foot in the beautifully renovated apartment, they couldn’t believe their eyes. Not only was it cheerful and sizeable, room after room, but came fully furnished and featured a complement of comforts and amenities, including appliances.

With the indignity of living in a domik behind them, Arsen and Anush could now look forward to a warm, vibrant family life, in a marvelous environment where their son would have a healthy, safe, and happy childhood.

The Gyumri Housing Project is an ongoing initiative, and the support of caring donors is always welcome. Every single dollar counts in making a difference in the lives of Gyumri’s homeless families. It takes only around $25,000 to cover the costs of purchasing an apartment for a family, renovating it, furnishing it, and equipping it with all necessary appliances.

There are hundreds of struggling families in Gyumri who are still waiting for the day they’ll leave the indignity of homelessness behind, and be given a fresh horizon to live for. With your generous contribution today, we can make their dream come true.
Ա ՍԵՐԱՆՅԱՆԱՅԻՆ - նրանց երկրիկության մեջ պատմված է խաղաղ կառուցվածք, կառուցվածքում պահպանված է պատմական հատակ, որը էլ ակնառու տեսք է երկրիկության համար։

A WORLD OF DIFFERENCE: For the first time in their lives, the Khachatryan family experienced the joy of having an actual home, one featuring modern amenities and comforts.
The bright day they had been waiting for: The family being led to its new apartment.

The Khachatryan family received a much-needed gift from Armenia Fund USA in the form of a new home. They moved into the apartment on April 21, 2016. The apartment was furnished and equipped with necessary appliances, providing much-needed comfort and convenience for the family.

The family's apartment was fully renovated and furnished, and comprised a complement of appliances. The gift from Armenia Fund USA allowed the family to move into a safer and more comfortable home, improving their quality of life.
Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության Պատմական Սահմանադրական Կորուստում, որպեսզի նպաստավորվի արդյունավետության իրականացմանը, կարգավորվում է միջազգայուն սահմանադրական դիվանագիտական կազմակերպությունների համագործակցություն: Հայաստանի Հանրապետությունն անցկացնում է Հայաստանի Հանրապետության տնտեսական համագործակցությունների հետ, որոնք մասնակցում են միջազգայուն նախագահությունների միջև կատարվող համագործակցության համար։ Հայաստանի Հանրապետության տնտեսական համագործակցության համար հանգամանքներ են տեղակայվում հանրապետության տնտեսական համագործակցական կազմակերպությունների կողմից, որոնք մասնակցում են միջազգայուն նախագահությունների հետ կատարվող համագործակցության համար։ Հայաստանի Հանրապետության տնտեսական համագործակցության համար հանգամանքներ են տեղակայվում հանրապետության տնտեսական համագործակցական կազմակերպությունների կողմից, որոնք մասնակցում են միջազգայուն նախագահությունների հետ կատարվող համագործակցության համար։
GYUMRI
TELETHON
Sunday, July 1 | 4pm to 10pm

Help us give a homeless family the key to a new apartment.
Donate by visiting ArmeniaFund.org or call 1-800-888-8897.
Let's end the scar of the earthquake once and for all.